

EPSON STYLUS™ PHOTO 790

Farve InkJet printer

Dansk

Alle rettigheder forbeholdt. Ingen del af denne publikation må reproducere, opbevares i elektroniske anlæg eller overføres i nogen form - eller på nogen måde - det være sig elektronisk, mekanisk, ved fotokopiering, optagelse eller på anden måde uden forudindhentet, skriftlig tilladelse fra SEIKO EPSON CORPORATION. Informationen i denne manual er kun beregnet til brug med denne EPSON printer. EPSON er ikke ansvarlig for brug af denne information med andre printere.

Hverken SEIKO EPSON CORPORATION eller associerede virksomheder er ansvarlige over for køberen af dette produkt eller tredjepart for skader, tab eller omkostninger som køber eller tredjepart pådrager sig som følge af uheld, forkert brug eller misbrug af dette produkt eller uautoriserede modifikationer, reparationer eller ændringer af dette produkt eller (undtagen USA) manglende overholdelse af SEIKO EPSON CORPORATIONs brugs- og vedligeholdelsesinstruktioner.

SEIKO EPSON CORPORATION er ikke erstatningspligtig for skader eller problemer, der skyldes brug af ekstra tilbehør eller forbrugsstoffer, der ikke er betegnet som originale EPSON-produkter eller produkter godkendt af SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION er ikke erstatningspligtig for skader, der skyldes elektromagnetisk interferens, som opstår pga. brug af interfacekabler, der ikke er godkendt af SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON er et registreret varemærke, og EPSON Stylus er et varemærke under SEIKO EPSON CORPORATION.

Microsoft og Windows er registrerede varemærker under Microsoft Corporation.

Generel bemærkning: Andre produktnavne i denne publikation tjener udelukkende til identifikationsformål og er evt. varemærker tilhørende deres respektive ejere. EPSON frasiger sig alle og enhver rettighed i forbindelse med sådanne mærker.

Copyright © 2000, SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Japan.

L

R4C64
all.bk

Front.fm
12/15/00

Rev.D

A5 format

Proof Sign-off:
T.Kubota CRE Nakano
N.Nomoto
E.Lipsett

Indhold

Sikkerhedsinstruktioner	5
Vigtige sikkerhedsinstruktioner	5
Nogle få forholdsregler	6
ENERGY STAR	9
Advarsler, forholdsregler og bemærkninger	9
Printerdele og kontrolpanelfunktioner	11
Ilæggelse af papir	14
Ilæggelse af specialpapir og andre medier	14
Ilæggelse af konvolutter	15
Udskrivning i Windows	17
Introduktion til printersoftwaren	17
Ændring af printerindstillinger	19
Online hjælpefunktion	21
Udskrift i Macintosh	22
Introduktion til printersoftwaren	22
Ændring af printerindstillinger	22
Udskiftning af blækpatroner	25
Fejlfinding	31
Rettelse af USB-problemer	32
Fejlindikatorer	38
Ekstraudstyr og forbrugsvarer	40

Printerspecifikationer 42

Udskrivning 42

Papir 42

Mekaniske 43

Elektriske 43

Omgivelser 44

Sikkerhedsgodkendelser 44

Systemkrav 45

Sikkerhedsinstruktioner

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

Før printeren tages i brug, skal De gennemlæse alle disse instruktioner. Sørg også for at følge alle advarsler og instruktioner, der er angivet på printeren.

- Bloker eller tildæk ikke åbningerne i printerens kabinet. Stik ikke genstande gennem åbningerne i kabinettet.
- Spild ikke væske på printeren.
- Brug kun den type strømforsyning, der er angivet på printerens mærkat.
- Tilslut alt udstyret til stikkontakter med jordforbindelse. Undgå at bruge kontakter i samme kredsløb som kopimaskiner eller ventilationssystemer, der ofte tændes og slukkes.
- Anvend ikke stik med vægkontakter eller automatiske timere.
- Hold hele computersystemet væk fra potentielle kilder til elektromagnetisk interferens, såsom højttalere eller baseenheder til trådløse telefoner.
- Benyt ikke en beskadiget eller flosset strømledning.
- Hvis De bruger en forlængerledning, skal De sørge for, at den samlede ampereværdi af de apparater, der er tilsluttet forlængerledningen, ikke overskrider forlængerledningens ampereværdi. Sørg også for, at den samlede ampereværdi af alle de apparater, der er tilsluttet stikkontakten, ikke overskrider stikkontaktens ampereværdi.
- De bør ikke selv forsøge at reparere printeren.

- ❑ Tag printerens ledning ud af stikkontakten og henvend De til en kvalificeret servicetekniker i forbindelse med følgende forhold:

Hvis strømledningen eller stikket er blevet beskadiget; hvis der er kommet væske ind i printeren; hvis den har været tabt eller kabinettet er beskadiget; hvis den ikke fungerer normalt eller udviser en tydelig præstationsforringelse.

- ❑ Hvis De har planer om at bruge printeren i Tyskland, skal bygningsinstallationen være beskyttet af en 10A eller 16A-sikring for at der er tilstrækkelig kortslutningsbeskyttelse og overstrømsbeskyttelse af denne printer.

Note til tysktalende brugere:

Bei Anschluss des Druckers an die Stromversorgung muss sichergestellt werden, dass die Gebäudeinstallation mit einer 10 A- oder 16 A-Sicherung abgesichert ist.




Nogle få forholdsregler

Bemærk følgende, når De bruger printeren, håndterer blækpatronerne eller vælger printerens placering.

Når De bruger printeren

Pas på følgende:

- ❑ Stik aldrig hånden ind i printeren og rør aldrig ved blækpatronerne under udskrivning.
- ❑ Flyt ikke printerhovedet med hånden, da dette kan beskadige printeren.

- ❑ Sluk altid for printeren ved at bruge  power-knappen. Når denne knap trykkes ned, blinker  power-lyset kort og slukker så. Tag ikke printerens stik ud af stikkontakten og sluk ikke for den på stikkontakten, før  power-lyset er holdt op med at blinke.
- ❑ Før printeren transporteres, skal De sørge for, at printerhovedet er låst i yderste højre position, og at blækpatronerne sidder på plads.

Håndtering af blækpatroner

Pas på følgende:

- ❑ Hold blækpatroner uden for børns rækkevidde og pas på, at de ikke drikker blækket eller på anden måde håndterer patronerne.
- ❑ Vær forsigtig når De håndterer de brugte blækpatroner, da der stadig kan være noget blæk tilbage omkring indløbsporten. Hvis De får blæk på huden, vaskes området grundigt med sæbe og vand. Hvis De oplever ubehag eller synsproblemer efter en grundig skylning, bør De straks kontakte en læge.
- ❑ Ryst ikke blækpatronerne da dette kan resultere i utætheder.
- ❑ Sæt blækpatronen i, så snart den er taget ud af pakningen. Hvis en blækpatron pakkes ud lang tid før, den skal bruges, kan det resultere i forringet udskriftskvalitet.
- ❑ Brug ikke en blækpatron efter den dato, der er påtrykt indpakningen. Blækpatroner, som anvendes inden for seks måneder efter, at de er sat i printeren, giver de bedste udskriftsresultater.
- ❑ Skil ikke blækpatronerne ad og prøv ikke at genfylde dem, da dette kan medføre skader på printerhovedet.

- Hvis en blækpatron er blevet opbevaret koldt, skal den ligge i stuetemperatur i mindst tre timer, før den bruges.
- Blækpatronerne skal opbevares koldt og mørkt.
- Rør ikke ved den grønne IC-chip, der sidder på siden af blækpatronen. Dette kan indvirke på den normale drift og udskrivning.
- I denne blækpatron indeholder IC-chippen forskellige informationer vedr. patronen såsom, hvor meget blæk der er tilbage, hvilket betyder, at patronen kan tages ud og indsættes igen, så ofte det ønskes. Imidlertid bruges der blæk hver gang patronen sættes i, fordi printeren automatisk kontrollerer driftssikkerheden.
- Hvis De fjerner en blækpatron til senere brug, skal indløbsområdet holdes frit for snavs og støv, og blækpatronen skal opbevares under samme forhold som printeren. Bemærk at der er en ventil i blækindløbsporten, hvilket overflødiggør indpakning og propper, men det er nødvendigt at være forsigtig for ikke at lave pletter på genstande, som blækpatronen berører. Rør ikke blækpatronens indløbsport eller det omgivende område.

Placering af printeren

Pas på følgende:

- Placer printeren på en flad stabil overflade, som er større end printeren. Printeren fungerer ikke korrekt, hvis den vippe eller står på skrå.
- Der skal være tilstrækkelig plads foran printeren, så papiret kan føres helt ud.
- Undgå at placere printeren på steder med store temperaturudsving eller fugt. Hold også printeren væk fra direkte sollys, stærkt lys og varmekilder.

- Undgå steder, hvor printeren udsættes for stød og vibrationer.
- Undgå steder, hvor printeren udsættes for støv.
- Giv printeren god plads til ventilation.
- Placer printeren tæt ved en stikkontakt, hvor stikket nemt kan tages ud.

Note til fransktalende brugere:

Placez l'imprimante près d'une prise de contact où la fiche peut être débranchée facilement.

ENERGY STAR



Som en ENERGY STAR Partner har EPSON sikret, at dette produkt overholder ENERGY STAR-retningslinjerne for energibesparelse.

Det internationale ENERGY STAR-program for kontorudstyr er et frivilligt partnerskab med computer- og kontorudstyersindustrien til at fremme indførelsen af energibesparende personlige computere, skærme, printere, faxmaskiner, kopimaskiner og scannere i bestræbelsen på at mindske luftforurening, der forårsages af energiudvikling.

Advarsler, forholdsregler og bemærkninger



Advarsler

skal følges omhyggeligt for at undgå personskader.



Forholdsregler

skal iagttages for at undgå skader på Deres udstyr.

Bemærkninger

indeholder vigtige informationer og nyttige råd om brugen af printeren.

L

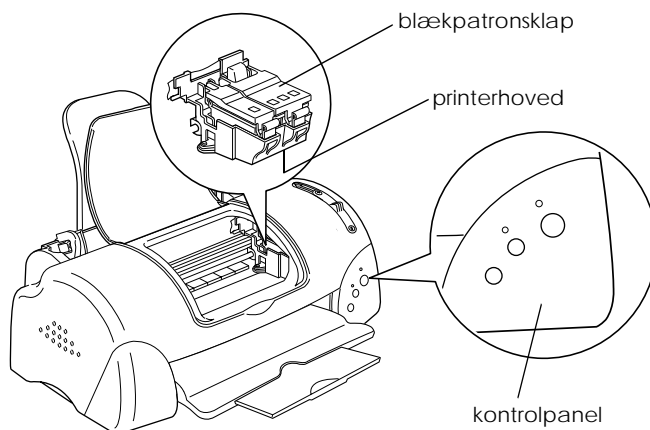
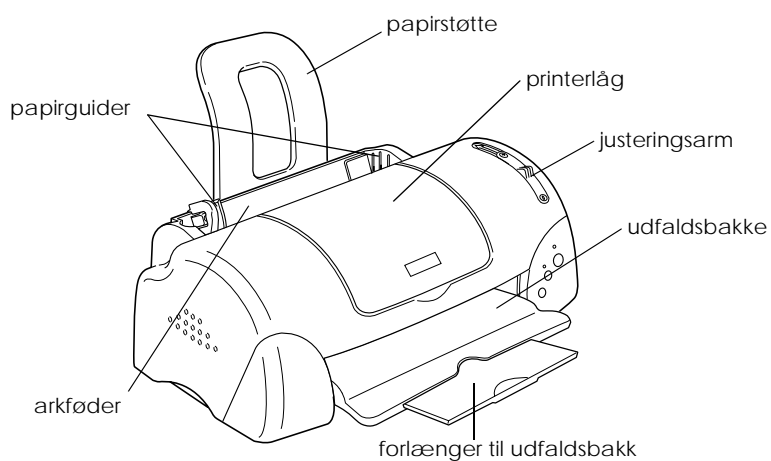
R4C64
all.bk
SAFE.FM
12/15/00

Rev.D
A5 format

Proof Sign-off:
T.Kubota CRE Nakano
N.Nomoto
E.Lipsett




Printerdele og kontrolpanelfunktioner

Printerdele





Kontrolpanel

Knapper

Knap	Funktion
 tænd/sluk	Tænder og slukker for printeren. Nulstiller printerens hukommelse, hvis der trykkes på den to gange, når printeren er tændt.
 vedligeholdelse	Indfører eller udfører papiret, hvis den presses ned og slippes inden 2 sekunder. Genoptager udskrivning hvis den presses ned og slippes igen, efter printeren har været løbet tør for papir Renser printerhovedet hvis den presses ned i 3 sekunder, når error-lyset er slukket Flytter printerhovedet til placeringen for udskiftning af blækpatroner og påfylder blæk, når det mangler.
 udskiftning af blækpatroner	Flytter printerhovedet til placeringen for udskiftning af blækpatroner og påfylder blæk.

Lys

Lys	Beskrivelse
 power	Lyser, når der er tændt for printeren. Blinker, når printeren modtager data, udskriver, udskifter blækpatron, påfylder blæk eller rens printerhovedet.
 error	Er tændt, når printeren er løbet tør for papir. Læg papir i arkføderen og tryk derefter på vedligeholdelsesknappen for at genoptage udskrivningen. Tændt, når papiret sidder fast. Fjern alt papiret fra arkføderen og læg papiret i igen. Sluk for printeren og fjern forsigtigt alt papir fra papirvejene, hvis lyset bliver ved med at blinke. Blinker, når den sorte blækpatron eller farveblækpatronen næsten er tom Er tændt, når den sorte blækpatron eller farveblækpatronen er tom. Udskift den sorte blækpatron eller farveblækpatronen. Sort blækpatron: T007 (standardkapacitet) T010 (lille kapacitet) Farveblækpatron: T008 Blinker når printerhovedet flyttes til placeringen for udskiftning af blækpatroner. Lyset blinker hurtigere, når der mangler farveblæk, end når der mangler sort blæk.

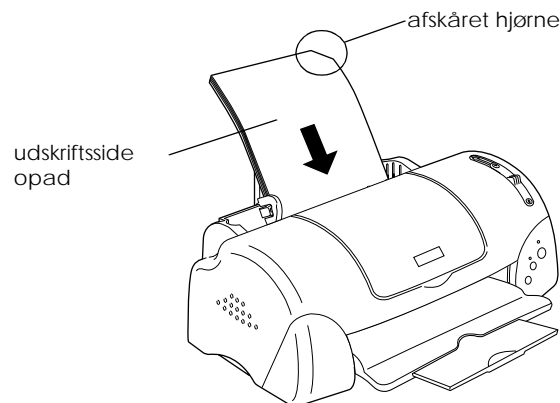
Ilæggelse af papir

Ilæggelse af specialpapir og andre medier

EPSON kan tilbyde specialmedier, der er udviklet til at bruges sammen med den blæk, som bruges i EPSONs inkjetprintere. EPSON anbefaler, at De bruger medier, der produceres af EPSON, for at sikre et resultat af høj kvalitet.

Når der ilægges specialmedier fra EPSON, bør De læse de vedlagte instruktioner først og huske på nedenstående punkter.

- ❑ Sørg for, at papirets udskriftsside vender opad, når mediet lægges i arkføderen. Se de vedlagte instruktioner for at finde ud af, hvilken side der er udskriftssiden. Som vist på billedet har nogle medietyper afskårne hjørner for at gøre det lettere at finde ud af, hvordan mediet skal ilægges



- ❑ Sørg for at papirstakken kan være under pilemarkeringen på den venstre papirguides inderside.

Se ilæggeskapaciteten for EPSON-specialmedier nedenfor.

360 dpi InkJet papir og Fotokvalitets InkJet papir	Op til pilemarkeringen på den venstre papirguide.
Fotokvalitets InkJet Kort, InkJet noteskort og InkJet lykønskingskort	Op til 30 kartotekskort. Placer altid det vedlagte støtteark* under kortene.
Fotokvalitetsblank film	Et ark ad gangen for at opnå det bedste resultat. Læg altid et støtteark* eller et almindeligt stykke papir under den blanke film.
InkJet transparente	Et ark ad gangen.
Fotokvalitets selvklæbende ark	Et ark ad gangen.
Fotopapir	Op til 20 ark. Læg altid et støtteark* under stakken med fotopapir. 200 x300 mm fotopapir kan kun ilægges et ark ad gangen.
Fotomærkater 16 og fotomærkater 4	Et ark ad gangen.
Panoramisk fotopapir og Påstrygeligt overføringspapir	Et ark ad gangen.
Matte Paper-Heavyweight	Op til 20 ark. Læg altid et støtteark* under stakken med Matte Paper-Heavyweight.
Premium blankt fotopapir	Et ark ad gangen.

* Pas på ikke at udskrive på støttearket, der ligger under specialmedier.

Ilæggelse af konvolutter

Vær opmærksom på følgende når der udskrives på konvolutter:

- Der kan lægges op til 10 konvolutter ad gangen i arkføderen.

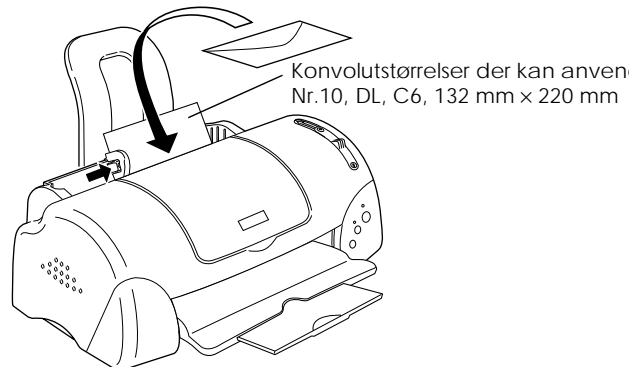
Bemærk:

Konvolutters foldekvalitet og tykkelse varierer meget. Hvis stakken med konvolutter samlet overstiger 10 mm, skal hver konvolut presses sammen før ilæggelsen. Hvis udskriftskvaliteten forringes, når der ilægges en stak konvolutter, bør De lægge en konvolut i ad gangen.

- Flyt justeringsarmen til “+”-positionen.

Bemærk:

- Flyt justeringsarmen tilbage til “0” positionen, hvilket er den normale position, efter at udskrivningen på konvolutterne er færdig. Hvis armen forbliver i “+”-positionen, kan der komme huller i udskrevne billeder, der udskrives på andre medier.
- Når justeringsarmen er i “+”-positionen, skal De sørge for at boksen High Speed i printerdriverens dialogboks Advanced ikke er markeret. For at fjerne denne markering er det muligvis nødvendigt at ændre indstillingen Print Quality.
- Ilæg konvolutterne med klappen først og med klapsiden nedad som vist på billedet.



- Anvend ikke foldede eller krøllede konvolutter. Tryk konvolutterne flade, før de lægges i. Anvend ikke for tynde konvolutter, da de kan risikere at krølle under udskrivningen.
- Vælg Plain Paper som Media Type-indstillingen i printerdriveren.

Udskrivning i Windows

Introduktion til printersoftware

Printerens software inkluderer en printerdriver og hjælpeprogrammer. Det er muligt at vælge mellem en lang række indstillinger for at opnå de bedste udskriftsresultater. Printerens hjælpeprogrammer gør det muligt at kontrollere printeren og vedligeholde den, så den altid fungerer bedst muligt.

Hvis der opstår problemer, når De bruger printersoftware, skal De se i Problem Solver eller gå til webstedet Technical Support (Teknisk Support) ved at klikke på Technical Support i printersoftwarens Main-menu.

Bemærk:

Afhængigt af hvor De befinder Dem, kan det være, at De ikke kan få adgang til Problem Solver.

Flere oplysninger

Yderligere oplysninger om brug af printerdriveren findes i "Ændring af printerindstillinger" på side 19.

Bemærk:

De specifikke funktioner i printerens software varierer afhængigt af Deres Windows-version .

Online hjælp indeholder flere oplysninger om printerens software. Se "Online hjælpefunktion" på side 21 for oplysninger om, hvordan De får adgang til hjælp.

Adgang til printerens software

Der er adgang til printerens software fra de fleste Windows-programmer eller fra Start-menuen i Windows.

Når De anvender printersoftware i et Windows-program, gælder de foretagne indstillinger kun for det program, De anvender.

Når De kører printerens software fra Start-menuen i Windows, gælder de foretagne indstillinger for alle Windows-programmerne.

Se det rette afsnit nedenfor.

Fra Windows-programmer

Følg nedenstående trin for at få adgang til printersoftware.

1. Åbn menuen **Filer** og vælg **Udskriv** eller **Indstil printer**.
2. Klik derefter på **Printer, Opsætning, Indstillinger** eller **Egenskaber**. (Afhængigt af programmet kan det være nødvendigt at klikke på en kombination af disse knapper). **Printerdriveren** åbnes.

Fra Start-menuen

Følg nedenstående trin for at få adgang til printersoftware.

1. Klik på **Start**, peg på **Indstillinger** og klik derefter på **Printere**.
2. Til brugere af Windows Me, 98 og 95: vælg **Deres printer** og klik på **Egenskaber** i menuen **Filer**.

Til Windows 2 0 00-brugere: vælg **Deres printer** og klik derefter på **Printer indstillinger** i menuen **Filer**.

Til Windows NT 4.0-brugere: vælg **Deres printer** og klik derefter på **Dokumentstandarder** i **Fil**-menuen.

Printerdriveren åbnes.

Ændring af printerindstillinger

Printerdriveren indeholder følgende menuer og indstillinger.

Main Media Type (medietype), Ink (blæk), Mode (hoved): (indstilling), Print Preview (vis udskrift)

Paper Paper size (papirstørrelse), Copies (kopier), (papir): Orientation (papirretning), Printable Area (udskrivningsområde)

Layout: Reduce/Enlarge (formindskelse/forstørrelse), Multi-Page (flere sider) , Watermark (vandmærke)

Som beskrevet nedenfor giver indstillingerne i Main-menuen forskellige indstillingsmuligheder.



Automatic	Når denne funktion vælges, sørger printerdriveren for alle detaljerede indstillinger baseret på de nuværende indstillinger for Media Type og Ink. Klik på Color for at udskrive i farve eller Black for at udskrive i sort-hvid eller gråtone. Afhængig af det valgte medie i Media Type-listen (når Automatic er valgt) vises der en skalalinje under alternativknappen Custom, hvor det er muligt at vælge mellem indstillingerne Quality eller Speed. Vælg Quality, når udskriftskvaliteten er vigtigere end hastigheden.
PhotoEnhance	Denne fotoindstilling gør det muligt at foretage en række billedkorrigeringer i fotos, før de udskrives. PhotoEnhance påvirker ikke de originale data. Denne funktion er kun tilgængelig, når der udskrives i 8-, 16-, 24- eller 32-bit farve.
Custom	Custom-indstillingen giver mulighed for brugsklare indstillinger, der er beregnet til udskrivning af tekst, grafer og farve. Det er også muligt at skabe og gemme egne custom-indstillinger vha. indstillingerne i Advanced (avanceret).

Udover at lave omfattende indstillinger, som påvirker den generelle udskriftskvalitet, kan De også ændre individuelle dele af udskriften vha. menuerne Paper og Layout. Se Deres online *Reference Guide* for yderligere oplysninger om menuerne Paper og Layout.

Media Type-indstillinger

Media Type-indstillingen er afgørende for, hvilke andre indstillinger der er tilgængelige, og derfor bør denne indstilling foretages først.

Vælg i Main-menuen den Media Type-indstilling, der svarer til papiret i printeren.

Online hjælpefunktion

Deres printersoftware er udstyret med en omfattende online hjælpefunktion, der giver information om udskrivning, indstilling af printerdriver og brug af printerens hjælpeprogrammer.

Se det rette afsnit nedenfor.

Adgang til hjælp fra program

Åbn menuen **Filer** og vælg **Udskriv** eller **Indstil printer**. **Klik** derefter på **Printer**, **Opsætning**, **Indstillinger** eller **Egenskaber**. (Afhængigt af programmet kan det være nødvendigt at klikke på en kombination af disse knapper.) **Klik** på **Help** (hjælp) i bunden af menuerne **Main** (hoved), **Paper** (papir), **Layout** eller **Utility** (hjelpeprogram) for at få hjælp i forbindelse med den menu.

Til Windows-brugere: De kan få hjælp til alle emnerne på menuen ved at højreklikke på emnet og derefter klikke på kommandoen **What's This?** (hvad er det?) .

Adgang til hjælp fra Windows Start-menuen

Klik på **Start**, **peg** på **Programmer** og **Epson** (for Windows Me, 98 og 95) eller **EPSON Printers** (for Windows 2000 og NT 4.0), og **klik** derefter på **EPSON Stylus PHOTO 790 Help**. Vinduet med hjælp vises.

Udskrift i Macintosh

Introduktion til printersoftware




Printerens software inkluderer en printerdriver og hjælpeprogrammer. Det er muligt at vælge mellem en lang række indstillinger for at opnå de bedste udskriftsresultater. Hjælpeprogrammerne gør det muligt at kontrollere printeren og vedligeholde den.

Yderligere oplysninger om brug af printerdriveren findes i "Ændring af printerindstillinger" på side 22.

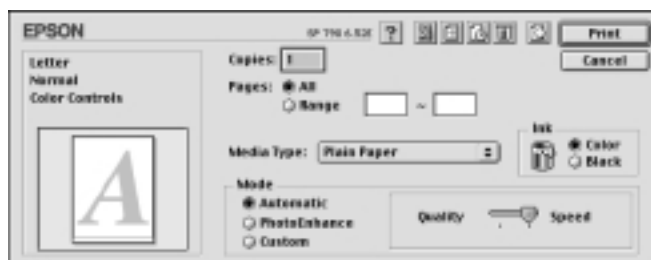
Yderligere oplysninger om printersoftwarens fås ved at klikke på hjælp-ikonet i printerdriverens dialogboks.

Ændring af printerindstillinger

Printerdriverindstillingerne findes i følgende dialogbokse.

- Dialogboksen Print (udskriv) (klik på Print i menuen File (filer) i Deres program eller klik på Options (indstillinger) i dialogboksen Page Setup (sideopsætning))
- Dialogboksen Page Setup (sideopsætning) (klik på Page Setup i menuen File i Deres program)
- Dialogboksen Layout (klik på ikonet  Layout i dialogboksen Print)
- Dialogboksen Background Printing (baggrundsudskrivning) (klik på ikonet  Background Printing i dialogboksen Print)
- Dialogboksen Preview (vis udskrift) (klik på  Preview-ikonet og klik derefter på Preview i dialogboksen Print)

Som beskrevet nedenfor giver Mode-indstillingerne i dialogboksen Print (udskriv) forskellige indstillingsmuligheder.



Mode-indstillingerne forklares nedenfor:

Automatic	Når Automatic vælges som Mode-indstilling i dialogboksen Print (udskriv), sørger printerdriveren for alle detaljerede indstillinger ud fra de valgte indstillinger for Media Type (medietype) og Ink (blæk). Klik på Color for at udskrive i farve eller Black for at udskrive i sort-hvid eller gråtone. Afhængigt af det valgte medie i Media Type-listen (når Automatic er valgt) vises der en skalalinje til højre i Mode-boksen, hvor det er muligt at vælge enten Quality eller Speed. Vælg Quality, når udskriftskvaliteten er vigtigere end hastigheden.
PhotoEnhance	Denne fotoindstilling gør det muligt at foretage en række billedkorrigeringer i fotos, før de udskrives. PhotoEnhance påvirker ikke de originale data. Denne funktion er kun tilgængelig, når der udskrives i 32-bit farve.
Custom	Custom-indstillingen (egen indstillingen) giver mulighed for brugsklare indstillinger, der er beregnet til udskrivning af tekst, grafer og farve. Det er også muligt at skabe og gemme egne custom-indstillinger vha. indstillingerne i Advanced (avanceret).

Udover at kunne foretage omfattende Mode-indstillinger, der påvirker den generelle udskriftskvalitet, er det også muligt at ændre udskriften vha. dialogboksene Page Setup (sideopsætning) og Layout.

Media Type-indstillinger

Media Type-indstillingen er afgørende for, hvilke andre indstillinger der er tilgængelige, og derfor bør denne indstilling altid foretages først.

Vælg den medietypeindstilling, der svarer til papiret i printeren, i dialogboksen Print (udskriv). For nogle medier er der flere forskellige Media Type-indstillinger at vælge mellem.

Udskiftning af blækpatroner

Denne printer bruger blækpatroner, der er udstyret med IC-chips. IC-chippen måler præcist hvor meget blæk, der er brugt i hver patron, så selv om en patron tages ud og senere sættes i igen, kan alt blækket bruges. Imidlertid bruges der blæk hver gang en patron sættes i, fordi printeren automatisk kontrollerer driftssikkerheden.

Brug af printerens kontrolpanel

De kan udskifte en blækpatron ved hjælp af printerens kontrolpanel eller hjælpeprogrammet Status Monitor. For at udskifte en blækpatron vha. knappen til udskiftning af blækpatroner på printerens kontrolpanel, skal De følge nedenstående trin. Advarsel:

- ❑ *Hold blækpatroner uden for børns rækkevidde og pas på, at de ikke drikker blækket eller på anden måde håndterer patronerne.*
- ❑ *Vær forsigtig når De håndterer de brugte blækpatroner, da der stadig kan være noget blæk omkring indløbsporten. Hvis De får blæk på huden, vaskes området grundigt med sæbe og vand. Hvis De får blæk i øjnene, skal De straks skylle med vand. Hvis De oplever ubehag eller synsproblemer efter en grundig skylning, bør De straks kontakte en læge.*

**Forholdsregel:**

- EPSON anbefaler, at De bruger originale EPSON-blækpatroner. Andre produkter, som ikke er produceret af EPSON, kan forårsage skader på Deres printer, hvilket ikke er dækket af EPSONS garantier.*
- Lad den gamle blækpatron sidde i printeren, indtil De er klar til at udskifte den med en ny. I modsat fald kan evt. blæk, der er tilbage i printerhovedets dyser, tørre ud.*
- Genfyld ikke blækpatronen. Printeren udregner, hvor meget blæk, der tilbage, vha. en IC-chip på siden af blækpatronen. Selvom der fyldes mere blæk på, vil IC-chippen ikke udregne blækmængden igen og mængden af blæk, der kan bruges, vil ikke ændres.*

Bemærk:


- Når en blækpatron er tom, kan printeren ikke bruges, før patronen er blevet udskiftet. Dette gælder også, selv om der stadig er blæk tilbage i den anden blækpatron. Før udskrivning skal den tomme blækpatron udskiftes.*
- Foruden det blæk, der bruges ved udskrivning, bruges der også blæk, når printerhovedet renses og under den selvrensende proces, der automatisk udføres hver gang, printeren tændes. Og der forbruges også blæk under blækpåfyldningen, når blækpatronen installeres i printeren.*

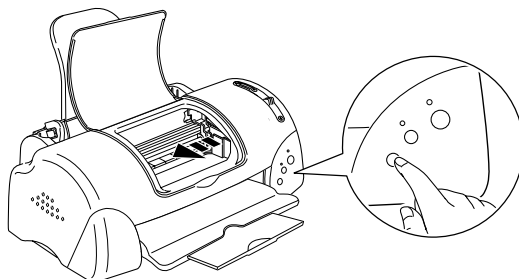
Yderligere oplysninger om blækpatroner findes i "Håndtering af blækpatroner" på side 7.




1. Sørg for at printeren er tændt, men at der ikke udskrives. Åbn printerlåget.

Bemærk:

De kan se, hvilken stand printeren er i. Når error-lyset blinker, betyder det, at der ikke er meget blæk tilbage i den sorte blækpatron eller farveblækpatronen. Når error-lyset er tændt, betyder det, at den sorte blækpatron eller farveblækpatronen er tom.

2. Tryk knappen til udskiftning af blækpatroner ned. Printerhovedet flytter til venstre til placeringen for udskiftning af blækpatron.  power-lyset begynder at blinke og error-lysene begynder at blinke eller lyse konstant. Se nedenstående tabel for at finde ud af, hvilken blækpatron, der skal udskiftes, eller tjek EPSON Status Monitor 3 (til Windows) eller EPSON StatusMonitor (til Macintosh).



Lys	Hvad De skal gøre
	Udskift den sorte blækpatron hvis error-lyset blinker lige så hurtigt som power-lyset. Sort blækpatron: T007 (standardkapacitet) T010 (lille kapacitet)
	Udskift farveblækpatronen hvis error-lyset blinker dobbelt så hurtigt som power-lyset. Farveblækpatron: T008
	Udskift både den sorte blækpatron og farveblækpatronen hvis dette lys forbliver tændt.

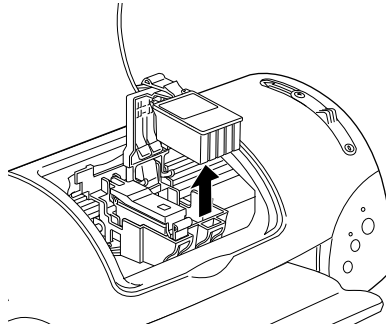
● = tændt, ○ = slukket, ◐ = blinker



Forholdsregel:

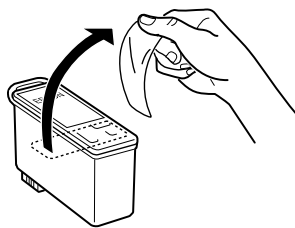
Flyt ikke printerhovedet med hånden, da dette kan beskadige printeren. Tryk altid på knappen til udskiftning af blækpatroner for at flytte det.

3. Løft blækpatronsklappen så højt som muligt. Tag blækpatronen ud af printeren. Hvis blækpatronen er tom, skal den bortskaffes på forsvarlig vis. Forsøg ikke at skille patronen ad eller at genfylde den.

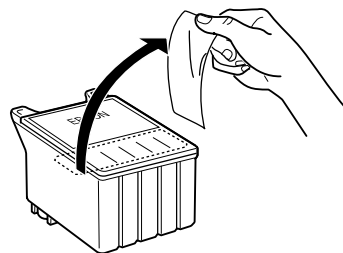
**Advarsel:**

Hvis De får blæk på hænderne, skal De vaske dem grundigt med sæbe og vand. Hvis De får blæk i øjnene, skal De straks skylle med vand. Hvis De oplever ubehag eller synsproblemer efter en grundig skylning, bør De straks kontakte en læge.

4. Tag den nye blækpatron ud af pakningen og fjern derefter kun den gule forseglingsstape. Rør ikke ved den grønne chip, der sidder på siden af blækpatronen.



sort blækpatron:
T007 (standardkapacitet)
T010 (lille kapacitet)

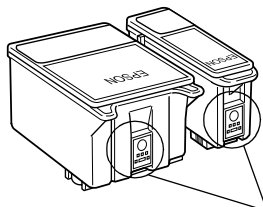


farveblækpatron: T008



Forholdsregel:

- Den gule forseglingsstape skal fjernes fra patronen før den sættes på plads, ellers bliver patronen ubrugelig, og det bliver ikke muligt at udskrive.*
- Hvis De har sat en blækpatron i uden at have fjernet den gule forseglingsstape, skal De tage blækpatronen ud og sætte en ny i. Tag den gule forseglingsstape af den nye blækpatron og sæt den derefter i printeren.*
- Fjern ikke den blå del af patronens forseglingsstape, da dette kan medføre, at printerhovedet bliver tilstoppet, så det ikke fungerer.*
- Fjern ikke forseglingsstapen i bunden af blækpatronen, da der ellers kan løbe blæk ud.*
- Rør ikke ved den grønne IC-chip, der sidder på siden af blækpatronen, da det kan forhindre normal drift og udskrivning.*
- Fjern ikke den grønne IC-chip fra siden af blækpatronen. Hvis De installerer en blækpatron uden en IC-chip, kan det beskadige printeren.*

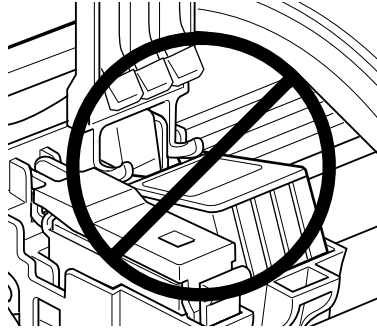


Rør ikke ved denne del.


5. Sæt tapperne på blækpatronen, så de hviler på de tapper, der stikker ud fra bunden af den åbnede blækpatronsklap. Skub klapperne ned indtil de låses ordentligt på plads.

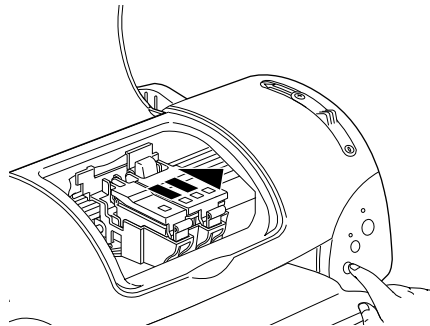
**Forholdsregel:**


- Sørg for at tapperne på blækpatronerne ikke er under de hængsler, der stikker ud fra bunden af den åbnede blækpatronsklap, da det kan beskadige klappen.



- Når De har taget en blækpatron ud af printeren, bør De straks indsætte en ny. Hvis der ikke sidder nogen blækpatron i printeren, kan printerhovedet tørre ud og være ude af stand til at udskrive.

6. Tryk på knappen til udskiftning af blækpatroner. Printeren flytter printerhovedet og begynder at fylde blæk på tilførselssystemet. Denne proces tager cirka et minut. Når blækpåfyldningsprocessen er færdig, vender printerhovedet tilbage til sin udgangsposition,  power-lyset holder med at blinke og lyser konstant, og error-lyset slukkes.

**Forholdsregel:**

-  power-lyset fortsætter med at blinke, mens printeren fylder blæk på. Sluk aldrig for printeren, mens dette lys blinker. Det kan medføre, at der ikke påfyldes nok blæk.

7. Luk printerlåget.

Fejlfinding

Til Windows-brugere

Problem Solver giver Dem tips, som kan hjælpe Dem med at løse de problemer, der kan opstå, når De bruger printeren. Afhængigt af hvor De befinder Dem, kan De muligvis ikke få adgang til Problem Solver. Hvis det er tilfældet, kan De gå til webstedet Technical Support (Teknisk Support) i stedet for at bruge Problem Solver.

Hvis der opstår et problem, kan De få adgang til Problem Solver eller webstedet Technical Support på en af følgende måder:

- ❑ Fra Windows Start-menuen.

Klik på Start, peg på Programmer, derefter på Epson og klik til sidst på enten ESP790 Problem Solver eller Technical Support.

- ❑ Fra Status Monitor 3

Klik på Technical Support i dialogboksen Status Monitor 3.

- ❑ Fra printerdriveren

Klik på Technical Support i printerdriverens Main-menu.

Hvis De ikke kan løse problemet vha. Problem Solver, kan De kontakte Teknisk Support ved at klikke på hyperlinket til webstedet Technical Support i Problem Solver.

Til Macintosh-brugere

EPSONs websted Technical Support hjælper med at løse problemer, der ikke kan løses vha. informationen om fejlfinding i dokumentationen til printeren.

For at få adgang til Teknisk Support skal De indsætte cd-rom'en i cd-rom-drevet. Hvis mappen Install Printer Driver/Utility vises i EPSON-mappen, skal De åbne den og derefter dobbeltklikke på ikonet for webstedet Technical Support. Hvis der vises mapper til flere forskellige sprog, skal De dobbeltklikke på folderen med det sprog, De foretrækker. Åbn mappen Installation og dobbeltklik derefter på ikonet for webstedet Technical Support.

Rettelse af USB-problemer

Hvis De har problemer med at bruge printeren via en USB-forbindelse, skal De læse informationen i dette afsnit.

Printeren fungerer ikke korrekt med USB-kablet

Hvis printeren ikke fungerer korrekt med USB-kablet, skal De prøve en eller flere af følgende løsninger:

- Brug USB-kablet (C83623*) som anbefalet i "Brug af printeren" på side 45.
- For at opnå det bedste resultat bør De forbinde printeren direkte til computerens USB-port. Hvis De er nødt til at bruge flere USB-hubs, anbefales der, at De forbinder printeren til den første hub i rækken.
- Til Windows Me- og 98-brugere: prøv at geninstallere USB-printerdriverprogrammet og printersoftware. Fjern først EPSON Printer Software vha. Tilføj/Fjern-hjælpeprogrammet i Kontrolpanelet og fjern derefter EPSON USB Printer Devices. Geninstaller derefter softwaren ved at følge beskrivelsen i *Setup Guide*. Hvis EPSON USB Printer Devices ikke er registreret i Tilføj/Fjern-listen, skal De åbne cd-rom'en og dobbeltklikke på epusbun.exe i mappen Win 9x. Følg så instruktionerne på skærmen.

Styresystem

Deres computer skal have Windows Me, 98 eller Windows 2 000 forudinstalleret. De vil muligvis ikke kunne installere eller køre USB-printerdriveren på en computer, der ikke er udstyret med en USB-port, eller som er blevet opgraderet fra Windows 95 til Windows 98 eller 2000. Til Windows Me-brugere: Deres computer skal have Windows Me forudindstalleret eller være opgraderet fra en computer, som har Windows 98 forudinstalleret.

Kontakt Deres forhandler for yderligere oplysninger om computeren.

Installering af printersoftware

Vær venligst opmærksom på følgende.

- ❑ Ved brug af Windows 2 0 00: Trinene *Setup Guide* skal følges for at installere printersoftware, da De ellers risikerer, at Microsofts Universal-driver bliver installeret i stedet. For at kontrollere om Universal-driveren er blevet installeret, skal De åbne mappen Printere og derefter højreklikke på ikonet for Deres printer. For at åbne printerdriveren skal De klikke på Printing Preferences (printer indstillinger) i den genvejsmenu, der vises, og derefter højreklikke lige meget hvor i driveren. Hvis About (om) vises i genvejsmenuen, skal De klikke på det. Derefter vises en meddelelsesboks med ordene "Unidrv Printer Driver". Geninstaller porintersoftware ved at følge beskrivelsen i *Setup Guide*. Hvis About (om) ikke vises, betyder det, at printersoftware er blevet installeret korrekt.
- ❑ Hvis dialogboksen Digital Signature Not Found (digital signatur ikke fundet) vises under installeringen, skal De klikke på Yes (ja). Hvis De klikker på No (nej), skal De følge beskrivelsen i *Setup Guide* for at installere printersoftware igen.

Installering af USB-driver

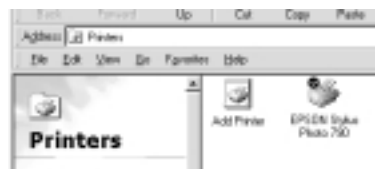
Til brugere af Windows Me, 98 og 2000: Følg nedenstående anvisninger for at sikre at USB-driveren er installeret korrekt.

Bemærk:

Illustrationerne i dette afsnit gælder for Window s98.

1. Klik på Start, peg på Indstillinger og klik så på Printere. Kontroller at ikonet for Deres printer vises i printersvinduet.

Vælg ikonet for Deres printer og klik derefter på Egenskaber i menuen Filer.



2. Til brugere af Windows Me og 98: Klik på fanen Details (oplysninger) og sørg for at EPUSBx: (EPSON Stylus PHOTO 790) vises i boksen Print to the following port list (udskriv til følgende port). Til Windows 2000-brugere: Klik på fanen Ports (porte) og sørg for at USBxxx, EPSON PHOTO COLOR 790 vises i boksen Print to the following port(s) list (udskriv til følgende port(e)).



Bemærk:

Hvis den korrekte port ikke vises, skal De se næste afsnit "Menuen Enhedshåndtering (til Windows Me og 98)".

Menuen Enhedshåndtering (til Windows Me og 98)

Hvis driverinstallationen blev annulleret, før proceduren var afsluttet, er enten USB printerdriverprogrammet eller printerdriveren muligvis ikke installeret korrekt.

Følg trinene herunder for at kontrollere installationen og geninstallere driverne.

1. Tænd for printeren. Slut USB-kablet til printeren og computeren.
2. Højreklik på ikonet Denne computer på skrivebordet og klik derefter på Egenskaber.
3. Klik på fanen Enhedshåndtering.

Hvis Deres drivere er korrekt installerede, bør EPSON USB Printer Devices vises i menuen Enhedshåndtering.



Hvis EPSON USB Printer Devices ikke vises i menuen Enhedshåndtering, skal De klikke på plus (+) tegnet ved siden af Andre Enheder for at se de installerede enheder.



Hvis USB Printer vises i Andre Enheder, er USB-printerdriverprogrammet ikke installeret korrekt. Hvis EPSON Stylus PHOTO 790 vises, er printerdriveren ikke installeret korrekt.

Hvis hverken USB Printer eller EPSON Stylus PHOTO 790 vises i Andre Enheder, skal De klikke på Opdater eller tage USB-kablet ud af printeren og derefter sætte det i printeren igen.

4. I Andre Enheder skal De vælge USB Printer eller EPSON Stylus PHOTO 790 og derefter klikke på Fjern. Klik så på OK.



5. Klik på OK når den følgende dialogboks vises. Klik derefter igen på OK for at lukke dialogboksen til systemegenskaber.



6. Sluk for printeren og genstart computeren. Installer så driverne igen helt fra begyndelsen ved at følge instruktionerne i *Setup Guide*.

Bemærk:

Hvis problemet fortsætter, skal De kontakte Deres forhandler.

Fejlindikatorer

De kan identificere mange almindelige printerproblemer vha. statuslysene på printerens kontrolpanel. Hvis lysene er tændt eller de blinker, kan nedenstående tabel anvendes til at finde årsagen og løse problemet.

Lys	Problem og løsning	
●	Arkføder tom	
	Der er ikke lagt papir i printerens.	Kontrollér EPSON StatusMonitor 3 eller EPSON StatusMonitor. Læg papir i arkføderen og tryk derefter på vedligeholdelsesknappen. Printerens genoptager udskrivning, og lyset slukkes.
●	Fastklemt papir	
	Papiret sidder fast i printerens.	Kontrollér EPSON StatusMonitor 3 eller EPSON StatusMonitor. Tryk på vedligeholdelsesknappen for at få det papir ud, der sidder fast. Hvis dette ikke løser problemet, skal De åbne printerlåget og fjerne alt papiret inklusive eventuelle papirstykker. Læg igen papir i arkføderen og tryk på vedligeholdelsesknappen for at genoptage udskrivningen.
☉	Blæk lav	
	Den sorte blækpatron eller farveblækpatronen er næsten tom.	Køb en ny sort blækpatron eller farveblækpatron. For at se hvilken patron, der næsten er tom, skal De kontrollere, hvor meget blæk, der tilbage vha. EPSON StatusMonitor 3 eller EPSON StatusMonitor. Sort blækpatron: T007 (standardkapacitet) T010 (lille kapacitet) Farveblækpatron: T008

●	Blæk mangler	
	Den sorte blækpatron eller farveblækpatronen er tom eller er ikke installeret.	Udskift den sorte blækpatron eller farveblækpatronen med en ny. Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 25 for yderligere oplysninger. Sort blækpatron: T007 (standardkapacitet) T010 (lille kapacitet) Farveblækpatron: T008
	Forkert blækpatron	
	Den sorte blækpatron eller farveblækpatronen, der er installeret, kan ikke bruges til denne printer.	Brug den rigtige sorte blækpatron eller farveblækpatron. Se "Udskiftning af blækpatroner" på side 25 for yderligere oplysninger. Sort blækpatron: T007 (standardkapacitet) T010 (lille kapacitet) Farveblækpatron: T008
☰ ○ ●	Printervognfej	
	Printerhovedet sidder fast pga. fastklemt papir eller andet materiale, og det kan ikke vende tilbage til udgangspositionen.	Sluk for printeren. Åbn printerlåget og fjern fastklemt papir manuelt. Tænd derefter for printeren igen. Hvis fejlen ikke er afhjulpet, skal De kontakte Deres forhandler.
☰ ○ ○	Ukendt printerfej	
	En ukendt printerfej er opstået.	Sluk for printeren og kontakt Deres forhandler.

● = tændt, ○ = slukket, ○ = blinker

Ekstraudstyr og forbrugsvarer

Der fås følgende ekstraudstyr og forbrugsvarer til printeren.

Ekstraudstyr

EPSON kan levere følgende interfacekabler til printeren. De kan dog benytte et hvilket som helst interfacekabel, der overholder disse specifikationer. Yderligere oplysninger findes i Deres computermanual.

- Parallelt interfacekabel (skærmet) C83602* fra D-SUB 25-bens stik (computer) til 36-bens stik Amphenol 57-serie (printer).
- USB-interfacekabel (skærmet) C83623* fra serie A4-bens stik (computer) til serie B 4-bens stik (printer).

Bemærk:

- Asterisken (*) erstatter det sidste ciffer i produktnummeret, som er forskelligt fra land til land.
- Afhængigt af hvilket land, De befinder Dem i, kan dette kabel muligvis ikke leveres.



Forholdsregel:

Benyt kun interfacekabler, der overholder ovennævnte specifikationer. Brug af andre kabler, som ikke er omfattet af EPSONs garantier, kan beskadige printeren.

Forbrugsvarer

Der fås følgende blækpatroner og EPSON-specialmedier til printeren.

Blækpatroner

Følgende blækpatroner kan benyttes sammen med printeren.

Blækpatron		Produktnummer
Sort blækpatron	Standardkapacitet	T007
	Lille kapacitet	T010
Farveblækpatron		T008

Bemærk:

Blækpatronernes produktnumre kan variere fra land til land.

Medietyper

For at opfylde udskrivningsbehov af særlig høj kvalitet tilbyder EPSON særligt udviklede medier til InkJetprintere.

For at foretage Media Type-indstillingen i printerdriveren, skal De vælge den Media Type-indstilling, der svarer til papiret i printeren.

Printerspecifikationer

Udskrivning

Udskrivningsmetode	Blækudskrift på forespørgsel
Dysekonfiguration	Monokrom (sort) 48 dyser Farve (cyan, magenta, gul, lys cyan, lys magenta) 240 dyser (48 [pr. farve × 5])
Opløsning	Maks. 2880 dpi × 72 0dpi
Udskriftsretning	Tovejs med logisk søgning
Kontrolkode	ESC/P Raster EPSON Remote
Input buffer	32 KB

Papir

Bemærk:

Eftersom kvaliteten af et mærke eller en type papir til enhver tid kan ændres af producenten, kan EPSON ikke stå inde for kvaliteten af papir, der ikke er produceret af EPSON. De bør altid afprøve kvaliteten, før De køber store papirmængder eller udskriver store jobs.

Mekaniske

Papirføding	Friktion
Papirbane	Arkføder, bagfra
Arkfødningskapacitet	Cirka 100 ark á 64g/m ² (17lb) papir
Størrelse	Opbevaring Bredde: 450 m m Dybde: 257 m m Højde: 17 3m m
	Udskrivning Bredde: 450 m m Dybde: 452 m m Højde: 27 9m m
Vægt	4,1 kg uden blækpatroner

Elektriske

	120V Model:	22 -240V Model
Indgangsspændings- område	99 til 132V	198 til 264V
Nominelt frekvensområde	50 til 60 Hz	
Indgangsfrekvens- område	49,5 til 60 ,5Hz	
Mærkestrøm	0,4A	0,2A
Strømförbrug	Ca. 17W (ISO10561 Letter Pattern) Ca. 2,5W i standby	

Bemærk:

Kontroller mærkatet bag på printeren for at se, hvilken spænding, der kræves.

L

R4C64

all.bk

SPEC.FM
12/15/00

Rev.D

A5 format

Proof Sign-off:

T.Kubota CRE Nakano

N.Nomoto

E.Lipsett

Omgivelser

Temperatur

Drift:

10 til 35°C

Opbevaring:

-20 til 40°C

1 måned ved 40°C

Transport:*

-20 til 60°C

120 timer ved 60°C

Fugtighed

Drift:

20 til 80% RH

Opbevaring:*,**

5 til 85% RH

* Opbevaret i en forsendelseskasse

** Ikke-kondenserende

Sikkerhedsgodkendelser

Sikkerhedsstandarder:

Amerikansk model UL 1950

CSA C22.2 No.950

Europæisk model EN60950

EMC:

Amerikansk model FCC artikel 15 stk. B Klasse B
CSA C108.8 klass eB

Europæisk model EN 55022 (CISPR Pub. 22) klasse B
EN 55024
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Australsk model AS/NZS 3548 klasse B

Systemkrav

Brug af printeren

Se det rette afsnit nedenfor med hensyn til minimumskravene og de anbefalede krav til computersystemet, der er nødvendige for at kunne bruge denne printer.

Til Windows-computere

For at bruge denne printer skal De have Microsoft® Windows® Millennium Edition, Windows® 98, Windows® 95, Windows® 2000 eller Windows NT® 4.0 installeret, og printeren skal være tilsluttet via et skærmet, parsnoet parallelkabel. Hvis De ønsker at slutte Deres printer til en USB-port, skal De bruge en pc, der har forudinstalleret Windows 98 eller 2000, og som er udstyret med en USB-port. Derudover skal printeren være tilsluttet via et standard skærmet USB-kabel.

Deres computer bør også overholde følgende systemkrav.

Minimum systemkra	Anbefalet system
-------------------	------------------

Pentium 15 0MHz til Windo wsMe i486/ 66MHz til Windo ws98 i486/ 25MHz til Windo ws95 o g NT4.0 Pentium 13 3MHz til Windo ws2000	Pentium 15 0MHz eller højere processor til Windo wsMe Pentium eller højere processor til Window s98, 95 og NT 4.0 133 MHz eller højere processor til Windo ws2000
16 MB RAM til Windows 98, 95 og NT 4.0 32 MB RAM til Windows Me og 2000	32 MB RAM eller mere til Windows Me, 98 og 95 64 MB eller mere til Windows 2000 o g NT4.0
20 MB harddiskplads til Windows Me, 98 og 95 40 MB til Windows 2000 og NT4.0	50 MB eller mere harddiskplads til Windows Me, 98 og 95 100 MB eller mere til Windows 2000 o g NT4.0
VGA-skærm	VGA-skærm eller bedr

Deres computerforhandler kan hjælpe med opdatering af Deres system, hvis det ikke opfylder disse krav.

Til Macintosh-computere

For at slutte denne printer til Apple® Macintosh®-computere skal De bruge et USB-kabel.

Deres Macintosh bør også overholde følgende systemkrav.

Minimum systemkrav	Anbefalet system
Mac OS 8.1	Mac OS 8.5.1, 8.6 eller 9.x
14 MB ledig hukommelse 16 MB RAM ledig hukommelse, når baggrundsudskrivning er aktiveret.	29 MB eller mere ledig hukommelse 48 MB RAM ledig hukommelse, når baggrundsudskrivning er aktiveret.

Bemærk:

- ❑ *Hvor meget hukommelse, der er ledig, afhænger af hvor mange og hvilke programmer, der er åbne. For at se hvor meget hukommelse der er ledig, skal De vælge About This Computer (om denne computer) i Apple-menuen og se hukommelsesstørrelsen (i kilobytes) under "Largest Unused Block" (største ubrugte blok) (1.024K=1 MB).*
- ❑ *Ovenstående hukommelseskrav gælder for udskrivning på papir af Letter-format. Disse krav kan variere afhængigt af papirstørrelsen, den anvendte programtype, og hvor komplekst det dokument er, som De ønsker at udskrive.*

Udover disse krav til system og hukommelse skal der bruges 15 MB ledig harddiskplads for at kunne installere printersoftware. For at kunne udskrive skal der også være ekstra harddiskplads, omkring dobbelt så meget som den fil, der skal udskrives.

Brug af online Reference Guide

Se det rette afsnit nedenfor med hensyn til de minimale systemkrav, der er nødvendige for at bruge online *Reference Guide*.

Til Windows-computere

System	Microsoft Windows® Millennium Edition, 98, 95, 2000 eller Windows NT® 4.0
CPU	Pentium 150 MHz (til Windows Me) i486/66 MHz (til Windows 98) (Pentium eller bedre anbefales) i486/25 MHz (til Windows 95 og NT 4.0) (Pentium eller bedre anbefales) Pentium 133 MHz til Windows 2000
Hukommelse	16 MB til Windows 98, 95 og NT 4.0 (32 MB eller mere anbefales) 32 MB til Windows Me og 2000
Harddiskplads	7 MB til at installere Reference Guide
Cd-rom-drev	Dobbelt hastighed (firdobbelt hastighed eller hurtigere anbefales)
Skærm	640 × 480 pixel- eller 800 × 600 pixel-opløsning, med indstillingerne Stærke farver (16 bit) eller Ægte farver (32 bit)
Browser	Web-browser (Microsoft Internet Explorer 4.0 eller senere version anbefales)

Til Macintosh-computere

System	System 8.1
Hukommelse	16 MB (32 MB eller mere anbefales)
Harddiskplads	7 MB til at installere Reference Guide
Cd-rom-drev	Dobbelt hastighed (firdobbelt hastighed eller hurtigere anbefales)
Skærm	640 × 480 pixel- eller 800 × 600 pixel-opløsning, med indstillingerne Stærke farver (16 bit) eller Ægte farver (32 bit)
Browser	Web-browser (Microsoft Internet Explorer 4.0 eller senere version anbefales)